

尋車失事證人

於七月六日下午六時左右，在 ST. CATHERINE 夾 12 街，若有任何人仕在現場者，請電話 432-1718 吳先生，或寄信，寄西面。

代看小孩

在加中代看二至五歲小孩，下午四時至六時，電話 255-3355。

裝修服務

收費合理，英語服務，L. LARSEN 或留下資料，以便回覆。

經營生意好機會

小型傢私生意出讓，良好經營，有製造，批發及零售，位置好，租期長，有意者請電：321 5901。

急賣

42 呎餐館設備出賣，5 呎 X 7 呎高，吹風機，電器，有意者請電：768 8810。

認真夠平

中西餐館 80 座位，有廚房，有酒牌，有執照，生意好，有意者請電：445 5533。

餐館自賣

北溫市中心，餐館全，酒牌，40 座位，有廚房，有執照，有意者請電：985 3222。

生意出讓

餐館中心，片打街，有執照，有酒牌，有意者請電：251 1133。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

中西餐館

烈治文山，多倫多，近學校，有執照，有酒牌，有意者請電：273 3030。

餐館出讓

本埠 60 座位，有執照，有酒牌，有意者請電：915 7888。

餐館自賣

本埠 80 座位，有執照，有酒牌，有意者請電：321 5901。

急賣

42 呎餐館設備出賣，5 呎 X 7 呎高，吹風機，電器，有意者請電：768 8810。

認真夠平

中西餐館 80 座位，有廚房，有酒牌，有執照，生意好，有意者請電：445 5533。

餐館自賣

北溫市中心，餐館全，酒牌，40 座位，有廚房，有執照，有意者請電：985 3222。

生意出讓

餐館中心，片打街，有執照，有酒牌，有意者請電：251 1133。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

中西餐館平讓

沙省中西餐館平讓，位於商業中心，設備完善，60 座位，有意者可自任，有意者請電：(306) 642-3551。

餐館平讓

本行餐館平讓，生意平穩，資本小，七、八千元即可，有酒牌，有意者可自任，有意者請電：879-8454。

餐館自賣

本埠 80 座位，有執照，有酒牌，有意者請電：321 5901。

急賣

42 呎餐館設備出賣，5 呎 X 7 呎高，吹風機，電器，有意者請電：768 8810。

認真夠平

中西餐館 80 座位，有廚房，有酒牌，有執照，生意好，有意者請電：445 5533。

餐館自賣

北溫市中心，餐館全，酒牌，40 座位，有廚房，有執照，有意者請電：985 3222。

生意出讓

餐館中心，片打街，有執照，有酒牌，有意者請電：251 1133。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

中西餐館平讓

沙省中西餐館平讓，位於商業中心，設備完善，60 座位，有意者可自任，有意者請電：(306) 642-3551。

餐館平讓

本行餐館平讓，生意平穩，資本小，七、八千元即可，有酒牌，有意者可自任，有意者請電：879-8454。

餐館自賣

本埠 80 座位，有執照，有酒牌，有意者請電：321 5901。

急賣

42 呎餐館設備出賣，5 呎 X 7 呎高，吹風機，電器，有意者請電：768 8810。

認真夠平

中西餐館 80 座位，有廚房，有酒牌，有執照，生意好，有意者請電：445 5533。

餐館自賣

北溫市中心，餐館全，酒牌，40 座位，有廚房，有執照，有意者請電：985 3222。

生意出讓

餐館中心，片打街，有執照，有酒牌，有意者請電：251 1133。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

餐館出讓

沙省五號至九號公路，餐館 80 座位，有廚房，有執照，有意者請電：(306) 563-6383。

忠誠鮮花發行

TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255-9599

舖價福花喜精盆各
後錢壽球慶心栽類
泊公花襟花設樹鮮
車道圈花籃計木花

溫哥華花舖

Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
專四花結花盆
人季牌婚球景
送時花襟花樹
貨花園花籃木

610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431

明氏花屋

喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. (604) 683-6085
RES. (604) 255-8078

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街
(舖面夾片打街)
TEL: (604) 685-3838
周慕斌主理

加拿大花舖

FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B.C.
PHONE: 298-0522

花 花 花 花
樣 花 花 花
美 樣 樣 樣
觀 界 球 花

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時

特光僑花結技盆
別顧胞牌婚工景
歡定社花精花
迎製團圓球製木

鋪花蓮月

LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423

花 花 花 花
球 球 球 球
樣 樣 樣 樣
美 美 美 美
觀 觀 觀 觀

明氏花屋

喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. (604) 683-6085
RES. (604) 255-8078

榮僑花舖

Louie's Florist
375 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂 桂 桂 桂
仔 仔 仔 仔
米 米 米 米
黃 黃 黃 黃
花 花 花 花
笑 笑 笑 笑
常 常 常 常
本 本 本 本
店 店 店 店
備 備 備 備

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街 1235 號
電話：255-5444

本館為華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足，最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用，華人顧問，免費諮詢。

禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

問我有長生 願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽

* 寬大禮堂 * 免費停車
* 棺木山地 * 包辦一切
* 服務週到 * 價錢公道
* 任何宗教儀式不拘

電話：254-7166 (24小時)

第一殯儀館

FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585

莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意

僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

明氏花屋

喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. (604) 683-6085
RES. (604) 255-8078

榮僑花舖

Louie's Florist
375 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂 桂 桂 桂
仔 仔 仔 仔
米 米 米 米
黃 黃 黃 黃
花 花 花 花
笑 笑 笑 笑
常 常 常 常
本 本 本 本
店 店 店 店
備 備 備 備

本報廣告

看完全報 效力宏大
請即定閱